



الأمانة العامة (SG)

جنيف، 13 يوليو 2020

المرجع: **CL-20/30**
جهة الاتصال: السيدة Béatrice Pluchon
إلى: - الدول الأعضاء في الاتحاد
- أعضاء قطاعات الاتحاد

البريد الإلكتروني: sg-registration@itu.int

الموضوع: دعوة إلى حضور الاجتماعات الافتراضية لفريق الخبراء التابع للمجلس المعني بلوائح الاتصالات الدولية وفريق الخبراء غير الرسمي المعني بالمنتدى العالمي لسياسات الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الفترة من 14 إلى 18 سبتمبر 2019

حضرات السادة والسيدات،
تحية طيبة وبعد،

بالنظر إلى الوضع الراهن من جراء فيروس كورونا المستجد (COVID-19)، الذي يتضمن القيود المطبقة في سويسرا المتعلقة بالحد من عدد المشاركين، وكذلك القيود المفروضة على السفر الدولي، وبعد التشاور مع رؤساء أفرقة العمل وأفرقة الخبراء التابعة للمجلس، أود أن أحيطكم علماً بأن مجموعة اجتماعات الخريف سوف تُعقد بشكل افتراضي، وسيجتمع فقط فريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية وفريق الخبراء غير الرسمي المعني بالمنتدى العالمي لسياسات الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل إحراز تقدم في عملهما.

لذا، يسعدني أن أوجه إليكم الدعوة للمشاركة في هذه الاجتماعات التي ستعقد بشكل افتراضي في الفترة من 14 إلى 18 سبتمبر 2020.

يجب أن يلتزم كل اجتماع بدقة بالتوقيت المحدد من الساعة 12:00 إلى الساعة 15:00 (بتوقيت جنيف: توقيت وسط أوروبا الصيفي) كل يوم دون أي تمديد. والتسجيل الإلكتروني إلزامي وسوف يبدأ في 15 يوليو 2020 (انظر الملحق).

يرجى الاطلاع أدناه على الجدول الزمني المقترح للاجتماعات:

الجمعة 18 سبتمبر	الخميس 17 سبتمبر	الأربعاء 16 سبتمبر	الثلاثاء 15 سبتمبر	الاثنين 14 سبتمبر
فريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية (EG-ITR) خدمة الترجمة الشفوية متاحة** الساعة 1500-1200	فريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية (EG-ITR) خدمة الترجمة الشفوية متاحة** الساعة 1500-1200 مفتوح للدول الأعضاء وأعضاء القطاعات الموعد النهائي لتقديم المساهمات: 3 سبتمبر 2020	فريق الخبراء غير الرسمي المعني بالمنتدى العالمي لسياسات الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لعام 2021 (IEG-WTPF-21) بالإنكليزية فقط الساعة 1500-1200	فريق الخبراء غير الرسمي المعني بالمنتدى العالمي لسياسات الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لعام 2021 (IEG-WTPF-21) بالإنكليزية فقط الساعة 1500-1200	فريق الخبراء غير الرسمي المعني بالمنتدى العالمي لسياسات الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لعام 2021 (IEG-WTPF-21) بالإنكليزية فقط الساعة 1500-1200 الخبراء المرشحون الموعد النهائي لتقديم المساهمات: وفقاً للجدول الزمني الوارد في المقرر 611*

* فيما يخص المقرر 611، يرجى الرجوع إلى الموقع التالي: <https://www.itu.int/md/S19-CL-C-0128/en>

** ينبغي تقديم طلبات الترجمة الشفوية عند التسجيل قبل الاجتماع بفترة لا تقل عن 4 أسابيع.

وُتُرفَق في [الملحق](#) معلومات تفصيلية عن كيفية التسجيل وتقديم المساهمات، إلى جانب معلومات عملية أخرى. وأعوّل على مشاركتكم الفعّالة وحسن نيتكم لضمان أن تكون هذه الاجتماعات الافتراضية بِنَاءة قدر الإمكان. وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

(توقيع)

هولين جاو
الأمين العام

الملحق

معلومات عملية

1 التسجيل

سيجري التسجيل بشكل إلكتروني حصراً في الموقع الإلكتروني: <https://www.itu.int/en/council/Pages/registration.aspx> وسيبدأ في 15 يوليو 2020. وستُنشر معلومات تفصيلية عن كيفية التسجيل في الموقع الإلكتروني.

2 الترتيبات العملية الأخرى المطلوبة مسبقاً

يُرجى من المشاركين تذكّر أن البث الشبكي لجميع الاجتماعات سيكون متاحاً ولذا يمكن متابعة الاجتماعات عبر الإنترنت.

لغات العمل

سيجري اجتماع فريق الخبراء غير الرسمي المعني بالمنتدى العالمي لسياسات الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لعام 2021 (IEG-WTPF-21) باللغة الإنكليزية فقط. وستُتاح خدمة الترجمة الشفوية حسب الطلب لاجتماع فريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية. ويجب تقديم الطلبات الخاصة بخدمة الترجمة الشفوية عند التسجيل قبل افتتاح الاجتماع بأربعة أسابيع على الأقل.

3 الوثائق

جداول الأعمال والوثائق

سوف تتاح مشاريع جداول الأعمال والوثائق التي سيجري استعراضها في إطار فريق الخبراء في الوقت المناسب في المواقع الإلكترونية ذات الصلة. وستجري الاجتماعات بدون استخدام الورق.

المساهمات

ينبغي تقديم المساهمات إلى فريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية في أقرب وقت ممكن إلى العنوان التالي: contributions@itu.int.

ووفقاً للمقرر 556 للمجلس، ينبغي تقديم جميع المساهمات التي لا تحتاج إلى ترجمة **12 يوماً تقويمياً على الأقل** قبل بدء أي اجتماع لأفرقة الخبراء يجري العمل فيه بلغة واحدة بدون ترجمة، و**14 يوماً تقويمياً على الأقل** قبل افتتاح الاجتماع الذي سيجري العمل فيه بجميع اللغات الست.

وينبغي تقديم جميع المساهمات إلى فريق الخبراء غير الرسمي المعني بالمنتدى العالمي لسياسات الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (IEG-WTPF-21) وفقاً للمقرر **611** (انظر <https://www.itu.int/md/S19-CL-C-0128/en>).

تنفيذ السياسة المتعلقة بالإنفاذ إلى المعلومات/الوثائق

وفقاً لما قرره المجلس في عام 2016 وتم تأكيده في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018، دخلت سياسة الاتحاد بشأن الإنفاذ إلى المعلومات/الوثائق حيز الإنفاذ في 1 يناير 2017. وستتاح الوثائق المقدمة إلى أفرقة العمل التابعة للمجلس/أفرقة الخبراء وفقاً لسياسة الاتحاد بشأن الإنفاذ إلى المعلومات/الوثائق.

4 مواعيد المجموعة المقبلة لاجتماعات أفرقة العمل التابعة للمجلس وأفرقة الخبراء

يُقترح أن تُعقد مجموعة الاجتماعات المقبلة لأفرقة العمل التابعة للمجلس وأفرقة الخبراء في الفترة من يوم الإثنين 25 يناير إلى يوم الجمعة 5 فبراير 2021.